



# HAMBOORG.CITY

Bezpłatna platforma dla cudzoziemców w Niemczech

- ✓ Asystent 24/7 w Twoim języku
- ✓ Skaner pism urzędowych
- ✓ Przypomnienia o terminach
- ✓ Kalkulatory zasiłków

**hamboorg.city — jest i będzie ZA DARMO**

## Schule — system szkolny w Niemczech

System edukacji w Niemczech obowiązkowy od 6 lat, podzielony na szkoły podstawowe i specjalistyczne. Edukacja publiczna jest bezpłatna, choć rodzice ponoszą koszty materiałów i zajęć dodatkowych.

**Deutsche Begriffe:** Schule | Grundschule | Gymnasium | Realschule | Hauptschule | Schulpflicht

## Schule — system szkolny w Niemczech

### Obowiązek szkolny (Schulpflicht)

W Niemczech **MUSISZ** posyłać dziecko do szkoły:

- Od 6 roku życia
- Przez 9-10 lat (zależy od landu)
- Brak szkoły = kara finansowa lub więzienie!

### Etapy edukacji

#### 1. Grundschule (szkoła podstawowa)

- Wiek: 6-10 lat
- Klasy: 1-4
- Wszystkie dzieci razem

#### 2. Po Grundschule — podział!

| Typ szkoły          | Dla kogo           | Co potem                             |
|---------------------|--------------------|--------------------------------------|
| <b>Gymnasium</b>    | Najlepsi uczniowie | Abitur → studia                      |
| <b>Realschule</b>   | Średni             | Mittlere Reife → zawodówka/technikum |
| <b>Hauptschule</b>  | Słabsi             | Hauptschulabschluss → przyuczenie    |
| <b>Gesamtschule</b> | Wszyscy razem      | Różne ścieżki                        |

## Jak zapisać dziecko?

- 1. Anmeldung** w szkole rejonowej
- 2. Schuleingangsuntersuchung** — badanie przyszkolne
- 3.** Dokumenty: akt urodzenia, Anmeldung, szczepienia

## Ile to kosztuje?

Szkoła publiczna = **BEZPŁATNA**

ALE rodzice płacą za:

- Przybory szkolne (~50-100€/rok)
- Wycieczki (~100-200€/rok)
- Świetlica (Hort) — 0-200€/mies.
- Obiady — 3-5€/dzień

## Pomoc finansowa

Jeśli masz niskie dochody:

- **Bildung und Teilhabe (BuT)** — patrz osobny artykuł
- Darmowe obiady
- Darmowe przybory
- Darmowe wycieczki

## Ważne słowa:

| Niemiecki    | Polski            |
|--------------|-------------------|
| Zeugnis      | Świadectwo        |
| Hausaufgaben | Zadanie domowe    |
| Elternabend  | Zebranie rodziców |
| Klassenfahrt | Wycieczka klasowa |
| Nachhilfe    | Korepetycje       |
| Schulranzen  | Tornister         |

## Uwaga dla obcokrajowców!

- Dziecko NIE musi znać niemieckiego — są klasy przygotowawcze
- Szkoła MUSI przyjąć dziecko (Schulpflicht)
- Są szkoły polskie w weekendy (język polski, historia)